

ქ. იბრ-გას

3. უბი-უბი

В. УМР-ШАТ

ფარითს

მხფის ა. უხუხუხი

გაზაგზული

სიბი. ა. ვიკიულისა

ВЕСНА

ТЕКСТ А. ЦЕРТЕЛИ

თბილჩიბი
ТБИЛИСИ

1940

საქ. საბჭ. კომპოზ. კავშირი
მუსიკონდის გამომკემლობა

Союз Сов. Композиторов Грузии
Издательство Музфонда

"ԳԱՂՈՒՆ"

"ՃԱՅՆԱՅՆՅՐԻ"

"ВЕСНА"

Երգիչ: Վ. ՈՒՍՐ - ՂԱՏ

Ձեռ. 3. ԴժՐ - ՉՅՐԻՆ

Муз В. Умр-Шата

ՏԵԲԱՏ Ա. ՇԵՐԵԹԵԼԻ

Երգիչի Գ. ԲՆԵՐՅՈՒՅԵՐԻՆ

Текст А. Церетели

ՔԱՐԳՍ: Վ. ԱԽՍՈՆԱՅԻՆԻ

ՏՈՒՐՅՈՒՄ. 3. ՆՈՇՈՇՈՆՆԵՐԻՆ

Перевод В. Симосяна

Moderato.

Sopr

Alti

Tenori

Bassi

Սի - ծնն
Ци - цери

իճձ մոտ, Նի - նի - ալ
Индз мот Чик-чик-ац

Ու ա - նուշ կան - չեց, կան - չեց. գա - րուհ ե - կավ
У А - нуш кан - чец, кан - чец, га - рун е - каб

Ու ա - նուշ կան - չեց գա - րուհ ե - կավ
У А - нуш кан - чец га - рун е - каб

Ու ա - նուշ կան - չեց, կան - չեց. գա - րուհ ե - կավ
У А - нуш кан - чец, кан - чец га - рун е - каб

Սի - ա - կա - րուհ, ու բյոր տնն - չեր իճձ Աեր - շն -
Иш - та - ка - рот у бюр тен - чер индз нер - ши -

Սի - ա - կա - րուհ, ու բյոր տնն - չեր իճձ Աեր - շն -
Иш - та - ка - рот у бюр тен - чер индз нер - ши -

Սի - ա - կա - րուհ, ու տնն - չեր իճձ Աեր - շն -
Иш - та - ка - рот у тен - чер индз нер - ши -

Նի - ա - նի - ալ
МО - ТЕ ЦА

Նի - ա - նի - ալ
МО - ТЕ НА - ЕС

Նի - ա - նի - ալ
МО - ТЕ ЦА

Նի - ա - նի - ալ
МО - ТЕ ЦА

Դուրսի ա - յնն ինչ վառ էր Աեր,
Дурси а - мен инч вар ер нор,

Լու ա ա մու տիս Դուրսի ա - յնն ինչ վառ էր ու Աեր,
Лу а а му тис Дурси а - мен инч вар ер у нор

տիս ինչ վառ էր
ТИН инч вар ер

տիս Դուրսի ա - յնն ինչ Աեր
ТИН Дурси а - мен инч но -

818-2019

Հուսն ւն րն վն րր փն վն ցին,
 Усо те ве рн пр ве цин,

Հուսն ւն րն վն րր փն վն ցին,
 Усо те ве рн пр ве цин,

նոր ւն րն վն րր փն վն ցին,
 Нор Усо те ве рн пр ве цин,

Կր ւն ւր ւրի ւր ւն ւն չոր:
 Кр пан ср тис вш та то чор:

Կր ւն ւր ւրի ւր ւն ւն չոր:
 Кр пан ср тис вш та то чор:

Կր ւն ւր ւրի ւր ւն ւն չոր:
 Кр пан ср тис вш та то чор:

Կր ւն ւր ւրի ւր ւն ւն չոր:
 Кр пан ср тис вш та то чор:

Ար տն ւն վր ւն րր ցի,
 Ар та со вор уж из га ци,

Ար տն ւն վր ւն րր ցի,
 Ар та со вор уж из га ци,

Ար տն ւն վր ւն րր ցի ցարնան ւ նուշ
 Ар та со вор уж из га ци гарнан а нуш

Ար տն ւն վր ւն րր ցի ցարնան ւ նուշ
 Ар та со вор уж из га ци гарнан а нуш

Աւ ւր ւրրու րն րու րի հն
 Аси сирт им ду ми е

Աւ ւր ւրրու րն րու րի հն
 Аси сирт ду ми е

շունչն ւ նա... Աւ ւր րն ւրրու րի հն
 Шунча ра... Аси им сирт ми е

ցիր, ցարնան րն ւն ւն չոր:
 Цир, га-лик о-рн мо-те а-а...

ցիր, ցարնան րն ւն ւն չոր:
 Цир, га-лик о-рн мо-те а-а...

ցիր, հն ցիր ցարնան րն ւն ւն չոր:
 Цир е-цир га-лик о-рн мо-те а-а... те-пет

ցիր, ցարնան րն ւն ւն չոր:
 Цир, га-лик о-рн мо-те а-а... те-пет

ձն ւն ւն րն րն րի ւն ւն ւն
 Дн эн рн рн хист, их дзе ре кам-ра нан,

ձն ւն ւն րն րն րի ւն ւն ւն
 Дн эн рн рн хист, их дзе ре кам-ра нан,

ձն ւն ւն րն րն րի ւն ւն ւն
 Дн эн рн рн хист, баиц их дзе ւ նուշ
 А-муш

Դի — տի տես — նեմ ես զար — րոն — քի Յե — ճու — րյու եր
 ПИ — ТИ ТЕС — НЕМ ЕС ЗАР — ТОН — КИ ЦИ — ЦУ — ТЮ ИИ

Դի — տի տես — նեմ ես զար — րոն — քի Վե
 ПИ — ТИ ТЕС — НЕМ ЕС ЗАР — ТОН — КИ ВЕ

Դի — տի տես — նեմ ես զար — րոն — քի Վե
 ПИ — ТИ ТЕС — НЕМ ЕС ЗАР — ТОН — КИ ВЕ

Դի — տի տես — նեմ զար — րոն — քի Վե
 ИИ — ТИ ТЕС — НЕМ ЗАР — ТОН — КИ ВЕ

Բն — նու ըստ — յան Կար — քե — նամ ես մուշ — քուր
 БН — НУ ТЯН. Кар — БЕ — НАМ ЕС МУШ — БУР

Բն — նու ըստ — յան Կար — քե — նամ ես մուշ — քուր
 БН — НУ ТЯН. Кар — БЕ — НАМ ЕС МУШ — БУР

Բն — նու ըստ — յան Կար — քե — նամ քուր
 БН — НУ ТЯН. Кар — БЕ — НАМ БУР

Բն — նու ըստ — յան Կար — քե — նամ ես մուշ — քուր
 БН — НУ ТЯН. Кар — БЕ — НАМ ЕС МУШ — БУР

մե — քո քուր — զան — քա — յի
 МУН — КИЦ ԲԱՇ — ԲԱՇ ԿԱՐ — ԴԻ, մա — նու — շա — կի

մե — քո քուր — զան — քա — յի
 МУН — КИЦ ԲԱՇ — ԲԱՇ ԿԱՐ — ԴԻ

մե — քո քուր — զան — քա — յի
 МУН — КИЦ ԲԱՇ — ԲԱՇ ԿԱՐ — ԴԻ

քուր — զան — քա — յի
 ИЦ ԲԱՇ — ԲԱՇ ԿԱՐ — ԴԻ

Կար — քե — նամ ես մուշ — քուր — մուշ — քուր
 Кар — БЕ — НАМ ЕС МУШ БУР — МУН — КИЦ

Կար — քե — նամ ես
 Кар — БЕ — НАМ ЕС

քուր — զան — քա — յի
 ԲԱՇ — ԲԱՇ ԿԱՐ — ԴԻ,

քուր — զան — քա — յի
 ԲԱՇ — ԲԱՇ

Եվ — Բա — Բու — Լի
 Ев — Ба — Бу — Ли

Եվ — Բա — Բու — Լի Բա — Բու — Լի
 Ев — Ба — Бу — Ли Ба — Бу — Ли

մա — նու — շա — կի
 МА — НУ — ША — КИ

Ին — քա — յի
 ИНАЗ К ШО — И

Իր — կան — չո — քա — յի
 Ир — кан — чов — лу — ца

Իր — կան — չո — քա — յի
 Ир — кан — чов — лу — ца

Իր — կան — չո — քա — յի
 Ир — кан — чов — лу — ца

Իր — կան — չո — քա — յի
 Ир — кан — чов — лу — ца



786
№-50
818
ელერი

ВЕСНА

В ЭТОЙ НАИВНОЙ ПЕСНЕ О ВЕСНЕ—ВЕЛИКИЙ ГРУ-
ЗИНСКИЙ ПОЭТ АКАКИЙ ЦЕРЕТЕЛИ СИМВОЛИЧЕС-
КИ ИЗОБРАЖАЕТ ПРИБЛИЖЕНИЕ НОВОЙ ЖИЗНИ:—
„Я ДОЖДУСЬ ТОГО, ЧЕГО ЖЕЛАЛ,
УГНЕТЕННЫЙ ЗИМОЙ
УВИЖУ ПРАЗДНИК ПРИРОДЫ
И ЕГО ЛИКУЮЩУЮ ПЕСНЬ“

პ/მგ. რედაქტორი — გ. ზ. ჩხიკვაძე

Отв. редактор — Г. З. Чхиквадзе

УЭ — 4125

ტირაჟი (Тираж) 300

შეკვ. (Заказ) № 4045

818

Unruu